



AULA 7 – ADVÉRBIOS, CONJUNÇÕES E OUTRAS

EM PORTUGUÊS

A Nomenclatura Gramatical Brasileira¹ divide as palavras em dez classes: Substantivos (Aula 2), Adjetivos, Artigos, Numerais (Aula 3), Pronomes (Aula 4), Verbos (Aula 5), Preposições (Aula 6), Advérbios, Conjunções e Interjeições. Existem algumas palavras e locuções que não são classificadas nestas classes gramaticais, e são chamadas Partículas ou Palavras Denotativas (exemplos: “eis”, “isto é”, etc.).

Os **Advérbios** são palavras invariáveis (exceto quanto ao Grau²: normal, diminutivo, comparativo e superlativo) que modificam um verbo, adjetivo ou outro advérbio. São classificados em 7 grupos: de tempo (*já, agora, ontem, hoje, amanhã, sempre*), de lugar (*aqui, ali, lá, fora, perto, longe, atrás, dentro*), de modo (*bem, mal, melhor, pior, depressa, devagar, cuidadosamente*), de negação (*não, tampouco, jamais*), de afirmação (*sim, certamente*), de dúvida (*talvez, porventura, provavelmente*), de intensidade ou quantidade (*assaz, demais, pouco*). Os advérbios derivados de adjetivos recebem o sufixo “-mente” (*normalmente*). Existem ainda os advérbios interrogativos: *onde?, como?, quando?, etc.*

As **Conjunções** são palavras invariáveis que estabelecem relações coordenativas, entre orações ou entre palavras de mesma função sintática, ou subordinativas, entre orações. São agrupadas em 14 subgrupos, conforme a Tabela 1.

As **Interjeições** são palavras invariáveis, sem função sintática e que expressam emoções e saudações, tais como: “ai!”, “ah!”, “olá!”, “uai!”.

ADVÉRBIOS – EM GREGO

A palavra usada no grego moderno para advérbio é επίρρημα.

Como vimos na Aula 3: os advérbios derivados de adjetivos recebem o sufixo “-ως” em lugar da terminação “-ων” do genitivo plural; alguns adjetivos têm função adverbial na forma do neutro singular; o comparativo coincide com o acusativo singular neutro (ASN), e o superlativo segue o APN.

Os advérbios interrogativos foram estudados com os pronomes interrogativos, na Aula 4.

Alguns advérbios são derivados de preposições...

Preposição	Advérbio	Derivada / Comparat/Superlat	Tradução
ἐξ	ἐξω	ἐξωθεν, ἐξώτερον	fora, exterior, externo
εἰς	ἐσω	ἐσωθεν, ἐσώτερον	dentro, interior, interno, íntimo
ἀνά	ἄνω	ἄνωθεν, ἀνώτερον	acima, de cima ³ , mais alto
πρό	πρώτι	πρότερον	cedo (de manhã), anterior(mente)

Tabela 1: Advérbios derivados de preposições

Existem vários advérbios listados no Exercício 1.

1 Portaria MEC nº 36, de janeiro de 1959.

2 Exemplos: *pertinho, melhor, pouquíssimo*.

3 A palavra ἀνωθεν pode significar “do alto” ou “de novo” (“outra vez”); Gl 4.9). Significado duplo em Jo 3.3,7!



CONJUNÇÕES – EM GREGO

A palavra usada no grego moderno para conjunção é σύνδεσμος, “vínculo” (Ef 4.3; Cl 3.14); “laço” (At 8.23), “ligamento” (significado biológico, Cl 2.19).

As conjunções são divididas em 14 subgrupos:

Grupos	Subgrupos	Gregas	Equivalentes em Português ⁴
Coordenativas	Aditivas	καί, δέ	e; nem; também
	Adversativas	ἀλλά	mas; porém; contudo; todavia
	Alternativas	ἢ, εἴτε	ou; seja..., seja...; quer..., quer...
	Conclusivas	οὖν, διό	logo; portanto; pois
	Explicativas	γάρ	pois, porque
Subordinativas	Causais	ὅτι, διότι	porque, visto que, como
	Comparativas	ώς	como; tão... quanto; mais/menos que
	Concessivas	[εἰ καί]	embora; ainda que; mesmo que
	Condicionais	εἰ, ἐάν	se; caso; contanto que
	Conformativas	καθώς	conforme; como
	Consecutivas	ώστε	de modo que; que
	Finais	ἴνα, ὅπως	para (que); a fim de (que)
	Integrantes	[ἴνα, ὅτι]	que; se; como
	Temporais	ἔως, ὅταν	quando; enquanto; até que

Tabela 2: Conjunções gregas e equivalentes em português

INTERJEIÇÕES – EM GREGO

A palavra usada no grego moderno para interjeição é επιφώνημα. Três interjeições ocorrem no NT (ver significado e frequência no Exercício 1).

⁴ Tabela adaptada de PINTO, C.O.C., pág.56. Não apresenta correspondência exata entre as conjunções gregas e portuguesas.



EXERCÍCIO 1 – ADVÉRBIOS, CONJUNÇÕES, E OUTRAS

Colocar as palavras gregas abaixo em ordem alfabética (estão ordenadas em frequência).

Palavra	Classe	ερμηνεία	Observações	ποσάκις;
καί	conjunção	e	-	9286
δέ	conjunção	e	pospositiva	2887
οὐ, οὐκ, οὐχ ⁵	partícula negativa	não	verbo no modo indicativo	1646
οὐχί	interrogativa	não...?	espera resposta afirmativa	56
ὅτι	conjunção	porque	pode iniciar citação: “...”	1293
γάρ	conjunção	pois	pospositiva	1068
μή	partícula negativa	não	verbo não no indicativo	1034
μήτι	interrogativa	porventura...?	espera resposta negativa	15
ἵνα	conjunção	para que	pode pedir/ordenar (<i>deve</i>)	671
ἀλλά	conjunção	mas; exceto	-	636
οὖν	conjunção	por isso	-	529
εἰ	conjunção	se	-	504
ώς	conjunção	como	-	494
ἢ	conjunção	ou	comparativo+ἢ= <i>do que</i>	359
ἐάν	conjunção	se	contração de εἰ + ἄν	336
τε	partícula enclítica	e, tanto... como...	não só... mas também...	214
οὕτως	advérbio	assim	-	213
μέν	partícula afirmativa	realmente; de fato	-	193
ἄν	partícula	- ⁶	-	191
καθώς	conjunção	conforme	-	182
τότε	advérbio	então; depois disso	-	159
ἀμήν	partícula hebraica	verdadeiramente ⁷	-	152
ἕως	conjunção	até que, enquanto	-	148
νῦν	advérbio	agora	-	143
πάλιν	advérbio	de novo	-	142
οὐδέ	partícula negativa	nem	-	137
ὅταν	conjunção	sempre que	-	122

5 Formas que dependem da letra da inicial da palavra seguinte: consoante, vogal branda, vogal áspera.

6 Partícula não traduzida, que exprime possibilidade, desejo.

7 A palavra é a transliteração indeclinável de יְהִי “amém”, derivada da palavra hebraica que significa verdade, fidelidade, **fidedignidade**. É usada como se fosse advérbio (“*em verdade digo...?*”) ou interjeição de concordância.



Palavra	Classe	ερμηνεία	Observações	ποσάκις;
ἔτι	advérbio	ainda	-	101
ἐκεῖ	advérbio	ali, lá	-	98
οὐτε	advérbio	tampouco; e não	nem... nem...	94
εὐθέως	advérbio	imediata/e, logo	derivada de , “reto”	88
μᾶλλον μάλιστα	advérbio	(ainda) mais	comparativo superlativo	83 12
ῶστε	conjunção	de modo que	-	83
ὅπου	partícula	onde	-	82
εἴτε	conjunção	... ou...	seja... seja.., quer... quer...	65 em 29v
ἔξω	advérbio	fora		65
ἄδε	advérbio	aqui		60
ἡδη	advérbio	agora, já		59
μηδέ	conjunção	nem	aditiva negativa	57
ὅπως	conjunção	a fim de que	[perguntar] que	56
διό	Conjunção	por isso	-	53
οὐαί ὦ οὐά	Interjeições	Ai! Oh! Ah!	-	47 17 1
σήμερον αὔριον (ἐ)χθές	advérbios	hoje amanhã ontem	-	41 15 3
οὐκέτι οὐδέποτε	advérbios	não mais nunca	-	39 16
ἄρτι	advérbio	agora	-	37
ἐγγύς	advérbio	perto	-	30

Tabela 3: Conjunções, advérbios, interjeições e partículas, em ordem de frequência no NT